

RUANDA-URUNDI

Service Pénitentiaire

MAISON  
CENTRALE DE DETENTION

Nom : *Kanyabikari, muhutu, umuzigaba*  
Origine : *fils de Bihira ded. et de Nyabareuzi*  
Chefferie : *c-v. coll. Ryungu s. chef Nyara*  
Poste : *chef Rurabulindi Grav. du Bukoma*  
Profession : *Territoire de Ruhengeri*

N° du R. E. : *1585*

N° du R. M. P. : *2238 Kuv*

N° Dactyl. : *✓*

Arrêté, le : *12. 9. 40*

Entré, le : *12. 9. 40*

Condamné, le : *12. 9. 40*

1/4 de peine : *✓*

Sortie, le : *30. 11. 40*

Rapatrié, le : *✓*

Expulsé, le : *✓*

Décédé, le : *✓*

*F.I. pays le 26. 9. 40 quitté 444 D.I. pays le 26. 9. 40*

Le Gardien,

*28. 9. 40*

*mm*

*travail -*

*M. ault*



REQUISITION A FIN D'EMPRI-  
SONNEMENT.

TRIBUNAL de Police de Rubengeri

Reg. du M. P. N° 2238, Rub  
Registre du rôle N°

L'Officier du Ministère Public près le Tribunal de de police de Rubengeri  
En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 142 et 146 du décret du

11 juillet 1923 ;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à Rubengeri

de recevoir et emprisonner le nommé Hanyabikari, mukutu, umuzigaba  
fil de Bihira ded. et de Svirabarengi ev.  
coll. Ryiryo v. chef Ujama chef Rwabukundi Prov. Bukuru  
condamné par jugement du Tribunal de Police

en date du 12. 9. 1940 devenu irrévocable le 193

à 1 mois de S.P.P. + 5 frs de D.T. a Gisare del. legal ou  
1 fr. de C.P.E. + 19 frs de F.T. del. legal ou 4 fr. C.P.E. + 3 mois à la disposition  
du chef d du Gouvernement du fait de vagabondage  
Rubengeri, le 12. 9. 1940.

L'Officier du Ministère Public,

V. Jantier

RUANDA-URUNDI

FINANCES.

Comptabilité Modèle 18

N° 444

Bureau de Rubengeri

Frs 19,00

Exercice 1940

Budget

Article

Littera

Quittance

Le 26.9.1940

Reçu de M. Kanyabikari

la somme de dix neuf francs

pour Frais d'Entretien

R. M. P. 2238 Batunguri

(1) Le Comptable (2) d'Entretien

(1) Comptable ou Caissier Colonial. (2) Désignation.